



**СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 13 май 2013 г.  
(OR. en)**

**9276/13**

**OJ CONS 25  
EDUC 136  
JEUN 50  
CULT 46  
SPORT 44**

**ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД**

---

Относно: 3239-о заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ  
(Образование, младеж, култура и спорт)

---

Дата: 16-17 май 2013 г.

Място: Брюксел

---

**ЗАСЕДАНИЕ В ЧЕТВЪРТЪК, 16 МАЙ 2013 Г. (10,00 Ч.)**

1. Приемане на дневния ред

**Обсъждания на законодателни актове**

**(Открито обсъждане в съответствие с член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)**

2. Одобряване на списъка на точки „А“  
9417/13 PTS A 31

**Незаконодателни дейности**

3. Одобряване на списъка на точки „А“  
9418/13 PTS A 32

## ОБРАЗОВАНИЕ

4. Социалното измерение на висшето образование
  - Приемане на заключения на Съвета  
8574/13 EDUC 111 SOC 252  
+ COR 1  
+ REV 1 (ro)
5. Осигуряване на много високо качество на преподавателската професия за постигането на по-добри учебни резултати
  - Ориентационен дебат  
(открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета  
[по предложение на председателството])  
8573/13 EDUC 110 SOC 251

## ЗАСЕДАНИЕ В ЧЕТВЪРТЪК, 16 МАЙ 2013 г. (15,15 ч.)

### МЛАДЕЖ

#### Незаконодателни дейности

6. Максимално използване на потенциала на политиката за младежта за постигане на целите на стратегията „Европа 2020“
  - Приемане на заключения на Съвета  
9094/13 JEUN 47 EDUC 128 SOC 293
7. Заключения на Съвета относно приноса на качествената работа с младежта за развитието, благоденствието и социалното приобщаване на младите хора
  - Приемане на заключения на Съвета  
7808/13 JEUN 33  
8575/13 JEUN 38 EDUC 112 SOC 253
8. Младите хора в Европа: какъв може да бъде приносът на качествената работа с младежта за посрещането на сегашните предизвикателства?
  - Ориентационен дебат  
(открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета  
[по предложение на председателството])  
8578/13 JEUN 40 EDUC 114 SOC 255

## **ЗАСЕДАНИЕ В ПЕТЪК, 17 МАЙ 2013 г. (10,00 ч.)**

### **КУЛТУРА И АУДИОВИЗИЯ**

#### **Обсъждания на законодателни актове**

#### **(Открито обсъждане в съответствие с член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)**

9. Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за установяване на действие на Съюза „Европейски столици на културата“ за периода 2020—2033 г. (**първо четене**)  
Междуинституционално досие: 2012/0199 (COD)  
– Общ подход  
8737/13 CULT 35 CODEC 872

#### **Незаконодателни дейности**

10. Препоръка за решение на Съвета за определяне на „Европейски столици на културата“ за 2017 г. в Дания и Кипър и за 2018 г. в Малта  
– Приемане на решение на Съвета  
8930/13 CULT 40  
8931/13 CULT 41
11. Културното многообразие в контекста на трансатлантическото търговско и инвестиционно партньорство  
– Обмен на мнения  
9054/13 AUDIO 46 CULT 43 RELEX 345 COMER 106 USA 11
12. Използване на културата като средство на „меката“ политика във външните отношения на ЕС  
– Ориентационен дебат  
(открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])  
8235/13 CULT 31 AUDIO 43 RELEX 275

## ЗАСЕДАНИЕ В ПЕТЪК, 17 МАЙ 2013 Г. (15,15 Ч.)

### СПОРТ

#### Незаконодателни дейности

13. Препоръка за решение на Съвета за упълномощаване на Европейската комисия да участва от името на ЕС в преговорите за международна конвенция на Съвета на Европа за борба с манипулирането на спортни резултати
  - Актуално състояние
  
14. Проект за заключения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно двойната кариера на спортистите
  - Приемане  
9112/13 SPORT 42 EDUC 129 JEUN 48
  
15. Антидопинг
  - a) Заседания на Световната антидопингова агенция (WADA) (Монреал, 11—12 май 2013 г.)
    - Информация от председателството
  - b) Ролята на публичните органи в борбата с все по-рафинираните методи за употреба на допинг в спорта
    - Ориентационен дебат  
8795/13 SPORT 37 DOPAGE 8 SAN 137

#### Други въпроси

##### Образование

16. a) Инициатива за младежка заетост
  - Информация от делегацията на Австрия  
8979/13 EDUC 126 JEUN 46 SOC 286
  
- b) Европейски училища
  - Информация от председателството  
9390/13 EDUC 138 INST 226
  
- v) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „ЕРАЗЪМ ЗА ВСИЧКИ“: програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (**първо четене**)  
Междуинституционално досие: 2011/0371 (COD)
  - Информация от председателството

## Култура и аудиовизия

- г) Съобщение на Комисията относно държавната помощ за филми и други аудиовизуални творби  
– Информация от делегацията на Германия  
8852/13 AUDIO 36 COMPET 239 MI 325
- д) Реформа на държавната помощ — общо изключване на културата от изискванията за уведомяване  
– Информация от делегацията на Германия  
8871/13 AUDIO 38 COMPET 240 MI 328
- е) Последващи действия във връзка със заключенията на Съвета от 2008 г. относно архитектурата — принос на културата за устойчивото развитие  
– Информация от председателството
- ж) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Творческа Европа“ **(първо четене)**  
Междуинституционално досие: 2011/0370 (COD)  
– Информация от председателството
- з) Предложение за регламент на Съвета за създаване на програма „Европа за гражданите“ за периода 2014—2020 г. **(първо четене)**  
Междуинституционално досие: 2011/0436 (APP)  
– Информация от председателството
- и) По-добри връзки за по-добра Европа  
– Информация от делегацията на Португалия  
7983/13 CULT 36 AUDIO 35
- \*  
\*   \*
- й) Работна програма на предстоящото председателство  
– Информация от делегацията на Литва